

探索欧洲皇冠上的明珠和深藏的瑰宝 | 欧洲世界遗产之旅

World Heritage

— JOURNEYS —

EUROPE



古代



浪漫



皇家



地下





欧洲文化

对人类历史产生了深远的影响。欧洲丰富的文化遗产通过各种方式塑造了现代世界，其中大部分遗产都被保存下来供所有人参观和体验。

除了成千上万的国家和地方文化遗产之外，欧盟有400多项文化遗产被收录进了联合国教科文组织世界遗产名录——从史前的洞穴壁画和古代圆形剧场到至今仍然蓬勃发展的高耸的大教堂和具有数百年历史的农业、工业和城市景观。

欧洲的世界遗产为我们讲述了史诗般的故事，同时也支撑着今天的经济发展和身份认同。这些珍贵的世界遗产以及为了保护这些遗产所做出的巨大努力使得欧洲成为世界上最受欢迎的旅游目的地。但随着旅游业的发展，旅行者们通过可持续的方式旅行，在不破坏世界遗产的独特性的前提下欣赏丰富的文化遗产变得尤为重要。



共同出资由欧盟



欧洲世界遗产之旅重点介绍了欧盟的34个联合国教科文组织遗址，其中一些地方大家耳熟能详，也有一些地方鲜为人知。这些遗产地通过四个主题或四条旅游路线讲述了欧洲的历史和文化，从古代欧洲到浪漫欧洲，再到皇家欧洲，最后到我们脚下的地下欧洲，描绘出了欧洲文化遗产的不同侧面。



古代欧洲

古代欧洲的旅程如同一场时光之旅。在欧洲大陆，至今仍可看到古代文明的天才创意留下的种种遗迹——从伫立在第一届奥林匹克运动会会址中心的神殿，到现代医学的诞生。它们还会让人们联想到当代生活特有的神奇创意，让我们陶醉于丰富多彩的文化之中，欣赏如今蕴含着这些文化的遗产。



阿奎拉意

阿奎拉意，大利 | 与相距不远的威尼斯相比，阿奎拉显得有些籍籍无名，但这里曾是罗马帝国最重要的枢纽之一。如今，阿奎拉是一个充满魅力的小镇，也是一座艺术和历史宝库。目前，大部分的城市古迹仍深埋地下，未被挖掘。正因如此，它被视为同类考古保护区中最好的地区之一。



埃皮达鲁斯

埃皮达鲁斯，希腊 | 埃皮达鲁斯被视为现代医学的发源地，是对古代希腊和罗马治愈信仰和实践的纪念。作为献给医学之神阿斯克莱皮乌斯的圣殿，早在公元前2000年，这里就是举行医疗祭祀仪式的圣地。

内塞巴尔，保加利亚 | 这里最初是色雷斯人的定居点，公元前6世纪初成为希腊殖民地。内塞巴尔是世界上最早开始铸币的城市之一。今天，您能在这里发现保存下来的各个朝代的遗迹——罗马帝国时代及中世纪的古城墙，拜占庭帝国及保加利亚帝国时期的教堂，以及十八世纪留下的历史建筑。



内塞巴尔

奥林匹亚，希腊 | 作为奥运会的发源地，从公元前776年起，奥林匹亚就开始举办奥林匹克运动会。但是，奥林匹亚不仅是每四年一次彰显凡人荣耀的地方；为赞颂希腊主神宙斯和他的妻子赫拉——婚姻与生育女神，人们还曾经在这里创造非凡的艺术品。

从上到下的版权: Sergio Delle Vedove/Shutterstock.com; Hellenic Ministry of Culture and Sports, Ephorate of Antiquities of Argolida; Dechev/Dreamstime.com



奥林匹亚



斯塔里格勒平原



嘉德水道桥

嘉德水道桥，法国 | 嘉德水道桥被誉为罗马水道桥建造史上的巅峰之作，是当今最高，保存最完好的水道桥之一。桥高近50米，分为三层，最长处275米，在加里格森林和岩石的衬托下，堪称技术和艺术领域的杰作。

斯塔里格勒平原，克罗地亚 | 公元前4世纪，来自爱奥尼亚的希腊人开始在赫瓦尔岛上定居，这里至今依然完整保存着数千年前的风貌。在连绵起伏的山丘上，生长着大片的葡萄园和橄榄树林，石头小屋掩映在绿荫下，远处是蔚蓝色的亚得里亚海。这些果园是希腊人在2400多年前建成的。



塔拉戈纳

塔拉戈纳，西班牙 | 古代塔拉科可以称作是建筑丰碑。这座城市建于公元前3世纪，是伊比利亚半岛上最古老的罗马人定居点。位于巴塞罗那以南，周围环绕着白沙海滩和海湾，这里自古以来几乎没有改变过。来这里参观，您将会沉浸在古代世界中。

特里尔，德国 | 特里尔是德国最古老的城市之一，两千年前，它成为西罗马帝国的首都，也是阿尔卑斯山以北最大的城市中心。它曾用作君士坦丁大帝的堡垒，在整个欧洲传播基督教。如今，那些为皇帝所建的纪念碑都是特里尔最重要的建筑。



特里尔

从上到下的版权: Giorgos Kritsotakis/Getty Images; Mila Croft/Shutterstock.com; Rafael López-Monné; Alex Tihonovs/Shutterstock.com; 右上: Aurelio Rodriguez



浪漫欧洲

美丽的欧洲一向焕发着启迪爱情的魅力。无论是在旅行度蜜月的新婚夫妇心田里，还是在举世瞩目的艺术作品之中，欧洲大陆无处不洋溢着爱的浪漫。欧洲也是浪漫主义的发源地。始于18世纪末的浪漫主义思潮，追求情感奔放和想象恣意，对世界各地的文学、音乐、艺术和建筑都产生过影响。这些遗址展示了从古代到现代不同的建筑风格和时代，但它们都充满了浪漫的气息，弥漫在鹅卵石街道上、高耸的塔楼间和葱茏的山谷中。



布鲁日



莱德尼采-瓦尔季采



圣米歇尔山

布鲁日, 比利时 | 12至15世纪, 布鲁日作为繁忙的贸易港口, 迎来了自己的黄金时代。时至今日, 这座中世纪古城仍是世界上最美的文化中心之一。城里遍布哥特式建筑、精美的艺术品、蜿蜒的运河和浪漫的小巷, 数百年来始终散发着迷人的魅力。

莱德尼采-瓦尔季采, 捷克 | 17至20世纪, 列支敦士登历任大公致力于将自己的片片领地连缀成一座巨大的花园, 打造了欧洲最大的人造景观之一。莱德尼采-瓦尔季采文化景观距离布拉格仅2.5小时的路程, 这里有着风景如画的村庄、广阔的园林和两座浪漫的城堡。

圣米歇尔山, 法国 | 圣米歇尔山及其海湾有着令人赞叹的自然环境和杰出的建筑, 是法国最早被列为世界遗产的建筑之一。到这里旅行, 探索这个顶部建有中世纪修道院的神奇小岛, 真的是一次让人心旷神怡的体验。

帕福斯, 塞浦路斯 | 古希腊人认为塞浦路斯是希腊爱情女神阿佛罗狄忒的出生地。在罗马时期, 帕福斯是在亚历山大城和罗马之间商路的重要一站。富有的公民们修建了一座豪宅之城, 使用鲜艳的马赛克装饰。许多马赛克保留下来, 成为帕福斯之旅的一抹亮色。

从上到下的版权: Jan D. Hondt/VisitBruges; Kojin/Shutterstock.com; marc_land/Getty Images;



帕福斯



圣吉米尼亚诺



维尔纽斯



瓦豪



莱茵河中上游

莱茵河中上游, 德国 | 莱茵河中上游地区在中世纪是神圣罗马帝国的核心地区, 如磁石一般吸引着伟大的艺术、天才的创造力和精湛的工艺。这里曾是欧洲最重要的贸易区之一, 也为无数浪漫的童话、寓言、诗歌、绘画、戏剧和音乐提供了灵感, 包括瓦格纳的歌剧《尼伯龙根的指环》。

圣吉米尼亚诺, 意大利 | 在托斯卡纳连绵起伏的山丘上覆盖着一排排葡萄藤和赤褐色的屋顶, 间或可以看到建于11至13世纪的要塞塔楼。这里曾是中世纪朝圣者的一个重要驿站; 从鹅卵石街道到高耸的塔楼, 这里保存完好的封建时期建筑和城市布局绝不会让游客失望。

维尔纽斯, 立陶宛 | 立陶宛大公国是15世纪欧洲最大的国家。其首都的发展受到不同文化、宗教和语言的影响, 吸引了来自各地的伟大的建筑师、艺术家和思想家, 这里哥特式、文艺复兴、巴洛克和古典主义风格的建筑和充满活力的文化便可证明这一点。

瓦豪, 奥地利 | 瓦豪是多瑙河河谷中的一段, 地处梅尔克和克雷姆斯之间, 这里的中世纪景观保存完好, 几个世纪以来一直流传着许多浪漫的传说。沿着河畔的村庄探索瓦豪壮美的自然景观, 您将发现梦幻般的城堡、雄伟的修道院、远足的小径以及迷人的酿酒厂。

从上到下的版权: Silvio Augusto Rusmigo/Department of Antiquities, Cyprus; Gabriele Maltinti/Shutterstock.com; Laimonas Ciünys/www.vilnius-tourism.lt; Stefan Rotter/Shutterstock.com; 右上: Robert Harding/Alamy Stock Photo



皇家欧洲

欧洲各国王室有很多种方式炫耀权力，以华美的宫殿展示财富，以宏伟的城堡突显实力，以豪华奢靡的苑囿昭示优雅的品质和显赫的地位。国王和王后们在世界各地网罗才智卓绝的植物学家和建筑师，延请他们设计建造王宫园林；皇帝和皇后们派出本国的专家学者，远赴异域探寻新的物种，引进国内培植栽种。攀比之风日盛，欧洲各国纷纷大兴土木，营建皇家宫苑，目标就是要比比谁家林苑更大、更美。



阿兰胡埃斯



卡塞塔



德罗特宁霍尔摩

阿兰胡埃斯, 西班牙 | 几个世纪以来，西班牙王室每逢春季都会驾临阿兰胡埃斯王宫，修建了令人叹为观止的宫殿和花园，这里也有着欧洲大陆最丰富集中的人工培育林木。阿兰胡埃斯宫孕育了人道主义和政治集权、景观设计、都市生活方式以及启蒙运动时代的科学思想等概念的演化。

卡塞塔, 意大利 | 卡塞塔王宫和园林结合了凡尔赛、罗马和托斯卡纳的建筑风格，是最后几个杰出的欧洲园林之一。它由意大利18世纪伟大的建筑师路易吉·万维泰利所设计，保留了之前设计中的成功元素，而又创造了一个全新世界。

德罗特宁霍尔摩, 瑞典 | 德罗特宁霍尔摩皇宫始建于十六世纪，见证了瑞典的历史和繁荣，是欧洲的瑰宝，也是现存保护的最好的瑞典皇家城堡之一。这座宫殿及其历史悠久的剧院和花园虽然位于斯德哥尔摩繁华的市中心附近，但是这里的宁静和安详却丝毫不被打扰。

邱园, 英国 | 1759年，奥古斯塔王妃在邱地创建了皇家植物园，这里如今收录的鲜活植物数量居全球之冠。这个曾是乔治三世的夏季宅邸、英国最隐私的皇宫，是一个了解历史、艺术和科学的绝佳去处。

克罗麦里兹, 捷克 | 主教宫殿和花园堪称巴洛克式住宅的典范。这个芬芳花园是17世纪欧洲园林艺术的至高杰作，代表了意大利文艺复兴风格与法国巴洛克和古典艺术间的创造性发展阶段。



邱园



北西兰岛猎场景观



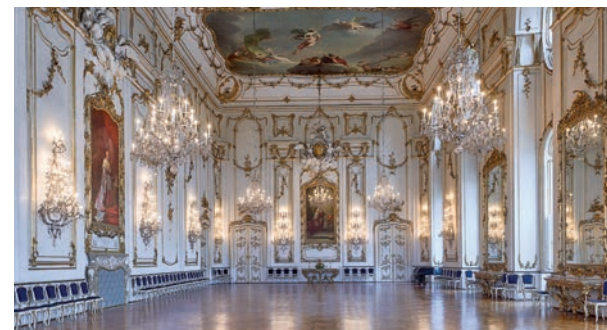
波茨坦



辛特拉



凡尔赛



克罗麦里兹

北西兰岛猎场景观, 丹麦 | 除了宫殿花园之外，丹麦王室基于当时数学和几何学上的最新发现在北西兰岛的森林中铺设了星型的网状结构的猎道。如今这里已经成为人们骑自行车、散步或骑马的最佳去处。

波茨坦, 德国 | 从1730至1916年，普鲁士王室将波茨坦改造成为世界上最壮丽的王宫和园林之一。通过不同元素之间的碰撞，当时德国一流的雕塑师、画架、工匠、建造者和园丁共同创造了诸多杰作，且至今仍然保存完好，也使其成为了柏林之行的必游景点。

辛特拉, 葡萄牙 | 辛特拉文化景观位于里斯本近郊的丘陵地带，是一处风景如画的世外桃源，有着童话般的美景。这里到处都是令人惊叹的纪念馆和公园，曾是十五世纪到二十世纪贵族和资产阶级消夏避暑的首选之地。

凡尔赛, 法国 | 从1682年到1789年大革命，法国国王“太阳王”路易十四在巴黎郊外的宏图远景成就了欧洲世界园林的典范。它推动皇宫和园林设计水平达到了一个新高度，至今仍然是法国17世纪艺术成就的巅峰之作。

在另一侧从上到下的版权: Patrimonio Nacional; age fotostock/Alamy Stock Photo; Gomer Swahn/Swedish Royal Court; , 从上到下的版权: RBG Kew; Arterra Picture Library/Alamy Stock Photo; Potsdam Marketing und Service GmbH/Andre Stiebitz; PSML/Wilson Pereira; Chad Ehlers/Alamy Stock Photo; 右上: Tomas Vrtal



地下欧洲

欧洲的辉煌伴随着城市的发展，而推动这种不可阻挡的发展步伐的，是一代又一代在地下劳作的工人。从装饰中世纪的黄金到庆贺革命的葡萄酒，以及为现代社会提供动力的煤炭，如果没有在地下深处付出的艰难和危险的劳动，这一切就永远不可能实现。这些奇妙的隧道、洞穴、矿井和地窖隐藏着关于欧洲地下建设者生活和文化的精彩故事，等待着游客前去探索。



班斯卡－什佳夫尼察



香槟



法伦

班斯卡－什佳夫尼察, 斯洛伐克 | 在中世纪，班斯卡－什佳夫尼察曾是匈牙利王国主要的金银生产地，后来成为哈布斯堡王朝最大的采矿中心。维也纳和布达佩斯的兴建也依赖于它的财富，遍布在城中心及其周围的丘陵和山谷的美轮美奂的城堡和宫殿也就证明了这一点。

香槟, 法国 | 香槟区距离巴黎仅1小时的路程，这里是葡萄园的世界，有起伏翻滚的山坡、古雅的村庄、绵延几十公里的地下酒窖。早在17世纪初就有了生产这种发泡葡萄酒的独特方法，游览香槟区可以了解香槟酒的生产过程，感受这种标志性的香槟酒的酿造艺术。

法伦, 瑞典 | 游览法伦大铜山采矿区是穿越历史之旅。在17世纪鼎盛时期，其铜产量占西方世界铜产量的70%，这使当年瑞典对欧洲的技术、经济、社会和政治发展产生了深远的影响。来这里游览矿区和保存完好的小镇，体验深厚而丰富的历史和文化。

戈斯拉尔和上哈尔茨山, 德国 | 上下千年，赖迈尔斯堡矿山和哈尔茨山的水资源管理系统一直是整个欧洲创新开采作业的典范。11世纪初，迷人的戈斯拉尔城建立在矿藏财富之上，直至1253年，一直是德国皇帝的居住地，至今也保存完好。

北部加来采矿, 法国 | 这个历史悠久的矿区是交流地下煤层开采与提取方法的关键地点，是工人住房和城市规划设计的联结者，也是欧洲工业化产生的国际人口迁移的重要节点。这里充满特色的博物馆、矿区游览和矿渣堆为游客探索当地的历史提供了一个绝佳的窗口。
托卡伊, 匈牙利 | 托卡伊葡萄酒产地于1757年被指定为



戈斯拉尔和上哈尔茨山



托卡伊



瓦隆尼亚采矿



维利奇卡和博赫尼亚



埃森煤矿工业区



北部加来采矿

全球第一个产区，该地区绵延在一片浪漫的景色之中，有着漫山遍野的葡萄藤、种植葡萄的山坡和迷宫般的酒窖。托卡伊的酿酒历史可追溯到一千多年前，托卡伊葡萄酒曾进入凡尔赛宫并成为法国国王路易十五的最爱，被路易十五誉为“VINUM REGUM, REX VINORUM”，即酒中之王，王者之酒。

瓦隆尼亚采矿, 比利时 | 位于瓦隆尼亚的这片煤炭盆地的四个矿区——布雷尼矿区、卡齐尔矿区、布瓦杜吕克矿区和格朗霍奴矿区——是改变19和20世纪欧洲面貌的工业革命的象征。如今这些地方建起了令人瞩目的博物馆，开发了矿区游览路线，向曾经在这里为欧洲建设而辛苦工作的几代矿工们致敬！

维利奇卡和博赫尼亚, 波兰 | 维利奇卡和博赫尼亚皇家盐矿自13世纪持续开采到20世纪末，是欧洲最早和最重要的工业运作之一。盐矿古老的机械、工具和盐雕，以独特而真实的笔触记录下数百年来采矿技术和文化的发展。

埃森煤矿工业区, 德国 | 埃森关税同盟煤矿工业区当年曾是世界上规模最大、最现代化的煤炭开采系统，是欧洲重工业发展的缩影。在1986年停产前，此处的煤炭挖掘和处理已有135年的历史。如今该矿区凭借其深受包豪斯风格影响的建筑成为现代工业建筑的标志，同时也成为一个艺术和文化中心。

左边从上到下的版权: Palino Spisiak/Shutterstock.com; Michel Jolyot; Per Eriksson; 从上到下的版权: Stefan Sobotta; György Darabos; Jochen Tack/Alamy Stock Photo; Xseon/Shutterstock.com; Jochen Tack/Zollverein Foundation; 右上: Watteau/Centre Historique Minier de Lewarde; 封底上的版权: rmnune/Getty Images

欧洲世界遗产之旅

是联合国教科文组织与《国家地理》杂志以及当地遗产和旅游管理方合作开发的一个项目，旨在展示欧盟各地的世界遗产地，并帮助旅行者以不一样的方式旅行，在突出和保持世界遗产地特色的同时造福当地社区。



网站 | 在VISITEUWORLDHERITAGE.COM网站上深入探索这些令人惊叹的世界遗产。您将找到关于每个联合国教科文组织遗址



的详细指南，包括其历史和意义、主要景点以及当地人提供的如何最好地体验其突出的普遍价值的建议。您可以

将喜欢的遗址、景点和体验收藏到您的个人路线图中，以规划您史诗般的旅程。

手机APP | 使用“世界遗产之旅”移动应用程序在3D地球上离线探索世界遗产地。该应用程序中既包括网站上的内容和身临其境的3D体验，还有欧洲乃至世界各地所有联合国教科文组织遗址的基本资料。在应用商店中搜索“世界遗产之旅”以下载该应用。

相关视频 | 有关每个遗产地的简短概述，请访问YOUTUBE.COM/WORLDHERITAGE-JOURNEYS以及FACEBOOK, INSTAGRAM和PINTEREST上的相关视频，微博WEIBO.COM/VISITWORLDHERITAGE。

书刊 | 获得《国家地理》杂志出版的《欧洲世界遗产之旅》书刊。这本特别的出版物制作精良，共有116页，记录了四条旅游路线和34个特色目的地的指南，并附有精美的照片和插图、专家旅行提示以及欧洲400多个联合国教科文组织遗址的精美地图。要了解更多信息，请访问VISITWORLDHERITAGE.COM/BOOKAZINES



社交媒体 | 关注我们的社交帐户，获取有关欧洲世界遗产的最新图像、视频、故事和建议，与我们共同探讨如何深入和可持续地体验世界遗产。

关注我们

   @VisitEUWorldHeritage  @VisitWorldHeritage  @WorldHeritageJourneys

VisitEUWorldHeritage.com



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

UNESCO World Heritage and Sustainable Tourism Programme
7, Place Fontenoy 75352 Paris 07 SP FRANCE

Email: info@visitworldheritage.com | Tel: 33 (0)1 45 68 15 84



Co-funded by the
European Union